

КАПКАН

№ 21. ДЕКАБРЬ „Чыгыш Коммунда“
1939 сүл хәсәт кәларатъ

Капиталистсен сөнә сүлә



„Сәр сянче мир“...

„Сынсемшён ыра́лах“...

Ленин ёсне малалла туса пыракан аслă Сталин юлташа

Хакла тус тата боевой юлташ!

Большевикла Партийн Центральный Комитетчĕ сана, Ленин тусне тата унан ёсне малалла туса пыракан аслă сынна, партине совет халăхĕн çул-пуçне—эсĕ утмăл çул тултарнă кун—хĕрÿллĕн саламлатă.

Хĕрĕх çул хушши ытла эсĕ пролетариллĕ революци ёсне, рабочи класăн тата пĕтĕм ёсхалăхĕн ёсне туса пыратăн. Ленин партишĕн, пролетариат диктатуришĕн кĕрешнĕ сĕрте эсĕ унан чи шанчăклă соратникĕ пулнă. Нумай çулсем хушши эсĕ Ленинпа пĕрле большевикла хăватлă партине туса, туптаса пытăн. Ленинпа пĕрле эсĕ 1917 çулти Октябрьте партине рабочи класа хĕспăшаллă восстанине илсе пытăн. Ленинăн чи çывăх помощникĕ пулса тăрса, эсĕ Октябрьти восстанине хатĕрленессин тата рабочи класс влаçа аңăслăн кĕрешсе илессин пĕтĕм ёсне тÿррĕмех ертсе пытăн.

Ютсĕршивсенчи захватчиксене тата буржуалă-помещикле белогвардейшинăна хирĕç тăван сĕршившăн пынă граждăн вăрçи çулĕсенче эсĕ, Сталин юлташ, Ленин ертсе пынипе пур фронтсенче те, революции кунçулне татса панă пур фронтсенче те, Хĕрлĕ Çар сĕнтеревĕсене тÿррĕмех хавхалантарса пыраканĕ, вăл сĕнтерÿсен организаторĕ пулнă.

Ленин вилнĕ хыçсăн большевиксен партийĕ эсĕ аслăн ертсе пынипе, хай çулĕ çинчи калама çук пысăк йывăрлăхсене сĕнтерсе пырса, пирĕн сĕршыва социализм сĕнтеревĕ натне илсе ситерчĕ.

Халăхăн ирсĕр тăшманĕсем—троцкистсем, зинovieвцевсем, бухаринцевсем рабочи класран, совет халăхĕнчен вĕсем пирĕн сĕршывра социализм сĕнтерме пултарассине шанса тăнине туртса илесшĕн пулчĕç, партине шалтан аркатса яма, большевикла партия перлĕхне сĕмĕрсе тăкма, совет влаçне тата социализмлă революцине пĕтерсе хума пĕрхут сĕç мар хăтланса пăхрĕç. Социализм тăшманĕсене хирĕç, парти тăшманĕсене хирĕç пынă принциплă тимлĕ кĕрешÿре, эсĕ ертсе пынипе ленинизмшăн пынă кĕрешÿре, Центральный Комитет тата пирĕн парти татчан пĕтĕссе пĕрлешрĕ. Эсĕ Ленинăн социализм пĕр сĕршывра сĕнтерме пултарасси çинчен калакан теорине хÿтлесе хăвартăн, вăл аслă теорине малалла аталантарса сарса ятăн, вăл теориye партине тата Совет Союзĕнчи ёссыннисен миллионлă массисене хĕспăшаллантартăн—çакă вăл революци тăшманĕсене тăрă шыв çине кăларса сĕмĕрсе тăкассине пурнăçларĕ.

Эсĕ ертсе пынипе большевиксен партийĕ сĕршыва социализмлă индустриализацилессине пурнăçа кĕртрĕ, индустриллĕ сĕнĕ вучахсемпе районсем, йывăр тата çамăл индустри первой класнăй заводĕсене, машиностроенин хăватлă заводĕсене, туса хучĕ, çаксене туни вăл пĕтĕм халăх хуçалăхне техника тĕлешĕнчен реконструкцилессине тата СССР оборонин чи сĕнĕ средствисемпе хĕспăшаллантарассине пурнăçа кĕртрĕ. Эсĕ ертсе пынипе парти ялта çав тери тарăн революциллĕ улшăнăва—талкăшпех коллективизаци тăвас тата кулаксем класс пулса тăнине пĕтерес ёсе туса ирттерчĕ, колхоз стройĕ сĕнтернĕ никĕс çинче нумай миллионлă хресченсен культураллă та пуян пурнăç-

не тăвас ёсе пурнăçа кĕртрĕ. Пирĕн сĕршыв индустриллĕ хăватлă держава, коллективлă шултра сĕрĕç сĕршывĕ, социализм сĕнтернĕ сĕршыв пулса тăчĕ.

Çак ситенÿсен никĕсĕ çинче Совет Союзĕнчи халăхсен культури хăварт ўссе пырат. Совет интеллигенцине,—Совет влаçне, социализм ёсне чĕререн парăннă совет интеллигенцине туса хунă.

Эсĕ ертсе пынипе Партипе Совет влаçĕ перво-класнăй техникапа хĕспăшалланнă хăватлă та никам сĕнтерейми Хĕрлĕ Çар—хамăран тăван сĕршыва тулашри пур тăшмансенчен те сыхлакан шанчăклă хÿтлĕх пулса тăракан Хĕрлĕ Çар туса хучĕç.

Рабочи класс хресченсемпе союзлă пулса, большевикла парти ертсе пынипе, сынна сын эксплоатацилессине ёмĕрлĕхех пĕтерчĕ тата ССР Союзĕнче сĕнĕ строй, социализмлă строй туса сирĕплетрĕ, çак строй вăл кризиссене те, ёсĕрлĕхе те пĕлмест, ёссыннисен материальной пурнăç ырлăхĕпе культураллă виçине пĕр пăркаланмасăр ўстерсе пырассине пурнăçлат. Пирĕн кĕрешÿн çак тĕп итогĕ—пĕтĕм тĕнчипех историллĕ пĕлтерĕшлĕ итог пулса тăрат, пĕтĕм тĕнчери ёссыннисем социализм сĕнтерессине шанса тăнине сирĕплетет.

Эсĕ калама çук активлăн тата тÿррĕмех ертсе пынипе пирĕн парти нумай нациллĕ хăватлă государство туса хучĕ, СССР Союзĕнчи халăхсен аслă тата никам сĕмĕрейми туслăхне—вĕсем ўссе чечекленсе пырассине, вĕсене никам та сĕнтерес çуккине шантарса тăракан аслă туслăха—сирĕплетрĕ.

Эсĕ, Сталин юлташ, Ленин пекех, революциллĕ теорине аталантарса сарса пырас тата пропагандăлас ёсе яланах пысăк ыраша хунă тата халĕ те пысăк ыраша хуратăн. Санăн классикла теориллĕ ёсÿсем, хамăр сĕршыври тата пĕтĕм тĕнчери миллионшар сынсен тивĕçлĕхĕ пулса тăнă ёсÿсем империализмлă пролетариллĕ революци саманин, сĕрĕн ултă пайĕнчен пĕр пайĕнче социализм сĕнтернĕ саманан сĕнĕ условийĕсенче марксизм-ленинизма малалла аталантарса сарса пыни пулса тăрасчĕ. Эсĕ государство çинчен калакан марксист-ленинла теорине малалла аталантарса ятăн, капитализмлă йĕритавра лăх условийĕсенчи социализмлă государство çинчен калакан теорине хатĕрлесе ситертĕн. Партине марксизм-ленинизмпа хĕспăшаллантарса пырса, эсĕ апа организаци тĕлешĕнчен ывăнма пĕлмесĕр пĕтĕстерсе сирĕплетсе пытăн. Çак никĕс çинче пирĕн партия сталинла перлĕхне пурнăçа кĕртнĕ.

Большевикла парти эсĕ тăрăшнипе тата ертсе пынипе тунă чаплă ситенÿсенчен пĕри вăл—кадрсем хăварт ўссе пыни, социализм строителствипе социализм сĕршывĕн оборонин нумай пиншер сĕнĕ работникĕсене ситĕнтерсе кăларни пулса тăрат.

Халăхшăн тăвакан аслă ёсе хăвăн пĕтĕм вай-хална парса, эсĕ, Сталин юлташ, Ленин пекех, хăвăн халăхна юрататăн тата халăхран уйăрăлми сын пулса тăратăн. Сана, Ленина юратнă пекех, Совет Союзĕнчи тата пĕтĕм тĕнчери ёссыннисем хĕрÿллĕн юратаççĕ.

Паян пирĕн парти тата Совет Союзĕнчи халăх-

сем, эсё утмал сул тултарнӑ кун сана саламласа,
Ленин—Сталин ялавӑ айӑнче хайсен Центральный
Комитечӑ тавра нихӑсанхинчен те тачӑанрах пӑ-
тӑсӑе тӑрашӑ тата коммунизм татакӑлаках ҫӑнте-
рессишӑн малалла кӑрешме хатӑр тӑрашӑ.

Пӑтӑм Союзри Коммунистсен (большевиксен) Партин Центральный Комитечӑ.

Сывӑ пултӑр большевиксен никам ҫӑнтерейми
партийӑ, Ленин—Сталин партийӑ!

Парти, рабочи класс хавасӑлахӑшӑн, совет ҫӑр-
шывӑнчи тата пӑтӑм тӑнчери халӑхсен хавасӑлахӑ-
шӑн нумай сулсем пурӑн, пирӑн тӑван Сталин!



И. В. СТАЛИН.

Ю р а т н ă т у с с е м

Вѣсем таватташѣ те пѣр ялта, пѣр урамри ѣмьсенче суралса, пѣрин хысѣан тепри сывлахлай та патваррăн ўссе ситѣннѣ. Сѣтма йѣм тахăнса хайсем тѣллѣнѣх урам урлăкасма вѣреннѣренпѣ пѣрлѣ выласа сўренѣ, пѣри тепринчен уйрăма пѣлмен, хайсен ачалла аяланйвѣ тарăх сав тери пысăк тесе шутланă ыйтусенѣ пѣрлѣ пустарăнса пите те хѣрўллѣн сўтсе-явнă. 8-шар сўла ситсен, пурте шула вѣренме кѣнѣ, пѣринчен пѣри лайăх вѣреннѣ. Вѣсенчен, чи асли - Кошкин Иван хайѣн юлташѣсен умѣнче чи авторитетли шутланнă, — вăл Октябрь тантăшѣ пулнă. Хайсем тѣллѣн пысăк ыйтусем сиксе тухсан, Шакмаков Василий, Козлов Никандр, Котелкин Павел, — пурте Кошкин патне ытлашши пѣрлѣ пустарăнса, сав ыйтава сўтсе-явнă.

Чечекленекен социализмă сѣршывпа пѣрлѣ вѣсем те телейлѣн ўснѣ, яштака пў-силлѣ, кăмăллă сăн-питлѣ, ѣсрѣ хастарлă каччăсем пулса тăнă.

Савăнăслă пурăнăсра юрату та часах ешѣрет: пирѣн каччăсем пѣрин хысѣан тепри пикѣ хѣрсенѣ ку с хывнă, тара киле юратури дипломатиллѣ каласусенѣ пусласа янă, унтан сăмахсем татнă, юлашкинчен юратнă туссем пулса тăнă. Хайсен кăмăллă каччисем пѣр тăвансем пек пѣр уйрăлмасăр сўренисенѣ курса, хѣрѣсем те ѣсрѣ пѣрлѣ сўремѣ, вайăсенѣ пѣрлѣ тухма пусланă. Кун пек туни хѣрсенѣ те, каччăсенѣ те лайăх пулнă, таватă туслă мăшăртан пѣри те теприсем пирки кўлешес кăмăла тытман, пѣрисем теприсенѣ телей сѣс суннă.

1937-мѣш сўлта таватă хѣр-тантăшăн та юратнă туссенчен вăхăтлăха уйрăлма тивнѣ: Ульха тусѣ — Кошкин Иван Инсѣтри Хѣвелтухăснѣ, Антони тусѣ — Шакмаков Василий Кăнтăрти границăна, Васса тусѣ — Козлов Никандр Хѣвеланăсри границăна, Ксенки тусѣ — Котелкин Павел Ленинград хули сывăхнѣ сар службинѣ кайнă. Хайсен савни-йѣсем маттур каччăсем пулса Хѣрлѣ сар ретнѣ тăма тивѣс илнишѣн савăннинѣ хѣр-тантăшсем пѣр-пѣринчен пытарма пултарайман. Пѣри тепринѣ пѣр талăк хушши курмасан та, вѣсенѣ темѣн чухлѣ вăхăт иртнѣ пек туйăннă.

Пѣр-икѣ уйăх иртсен ялти почтальон комсомолец Яку почтаран сўрусен сыххинѣ илсе тухсан, чи малтанах Ульхапа унăн тантăшѣсем патнѣ утнă: е кашни сыхăра обязательно вѣсенчен пѣрин валли сўру пулнă е хайсем сўру парса янă. Кун пек туни почтальона ытлашши чăрмаван кўтѣр тесе, хѣр-тантăшсем почтальона пур сўрусенѣ те Ульха патнѣ пырса пама хушнă.

Якку вара Ульхасен килнѣ „почта отделенийѣн пайѣ“ тесе ят панă.

Кашни сўру ситсенѣх хѣр-тантăшсем пѣрлѣ пухăнса ларнă та сўрусенѣ вуланă, сăмрăк чѣресем жаскаса, кăртлатсах тапнă, питкўсем сичнѣ савăнăспа хаваслăх йăлтăртатса тăнă.

1938-мѣш сўлхи июль уйăхѣнчѣ Инсѣт Хѣвелтухăсри границăра, Хасан кўлли районѣнчѣ, амăшѣнчен асăр суралса сѣм ухмах ўснѣ самурайсем пирѣн хаклă тăван сѣршыв сичнѣ тапăнма хăтланчѣс. Мухтавлă Хѣрлѣ сар сав урнă сынсенѣ лаплантармалли кѣпѣ „тахăнтартса, сиккăсен тўписем сичнѣн таста ситиччен ывăтса ячѣ.

Пѣр ирхинѣ Ульха хайѣн тусѣнчен, Кошкин

Иванран, сўру илнѣ. Ку сўру ахаль сўру пулма, апа савăс уйѣнчен сўрнă. „Ташман пульли манăн урана суранлатрѣ пулин те, эпѣ савăс уран пăрахса каймарăм. Самурайсенѣ шăпăрпа шăлса тасатнă пек тасатрамăр“, тенѣ вăл. Пѣр талăк хушшинчѣ сак хыпар пѣтѣм ялѣнѣ сарăлнă. Пурте Кошкин Иван мухтанă, уншăн савăннă, ытти-сенчен ытла Ульха савăнăсѣн вѣсѣ-хѣрри пулман: герой пулса тăнă-сѣкѣ унăн тусѣ. „Эх, мѣншѣн манăн тусăм та унпа пѣрлѣ пулман-ши?“ тесе шутланă Ульхан тантăшѣсем, хайпѣр самантсенчѣ ун сичнѣ вăрттанла кѣвѣс туйăмпа та пăхса илнѣ. Вѣсенѣ Ульха хайѣн пуснѣ ытлашши сѣкленѣ пек туйăннă.

1939-мѣш сўлхи август уйăхѣнчѣ Монголия Халăх Республикинчи Буир-Нур кўлли районѣнчѣ Монгол Совет войскисем Японин танкам самурайсенѣ тата тепѣр хут сѣкле-сѣкле савса хѣнерѣс. Социализм сѣршывѣн боецѣсем тата пысăк мухтавпа витеячѣс. Сав кунсенчѣ Ульхан тантăшѣ Антони хайѣн тусѣнчен, Шакмаков Василирен сўру илнѣ. Юратнă тус красноармеецсен паттăрлăхѣ сичнѣн, хай савăсусенчѣ нумай самурайсенѣ вѣлерсе пѣтерни сичнѣн каласа кăтартнă. Сак хыпар та ял тарăх „молния“ телеграмма пек сарăлнă.

1939-мѣш сўлхи сентябрѣн 17-мѣшѣнчѣ хаватлă Хѣрлѣ сар, хайѣн ирѣкѣ кăларас аслă задачинѣ пурнăсласа, Хѣвеланăс Белоруссипѣ Хѣваланăс Украинăри хамăр тăвансен ѣнси сичнѣ ларакан пансенѣ савă-савă сирпѣтмѣ пусларѣ. Сѣмсѣр те мухтанчăк пансем ури тупанѣсенѣ кучѣсенѣ тивѣртсех тарчѣс. Сав кунсенчѣ почтальон Яку колхоз ѣтѣмми сичнѣ пырса Вассана шыраса тупнă та, инсѣтри фронтан килнѣ сывăва тыттарса хаварнă. Хѣр-тантăшсем ку сывăва хайсем сѣс вулама шутланă пулнă, анчах кун пек тума ниѣплѣ те май килмен. Пѣрерѣн-пѣрерѣнѣх вѣсен тавра халăх пустарăнса ситнѣ, юлашкинчен сўру алăран-алла сўремѣ пусланă. Козлов Никандр Хѣрлѣ сарăн мухтавлă маршѣ сичнѣн, хай разведкăна кайсан, Польшăн 30 салтакнѣ сѣм пѣчченѣх тытканă илни сичнѣн каласа кăтартнă. Пурте Козлов Никандра мухтанă, апа сирѣп сывлах суннă, пуринчен ытларах Васса хайнѣ чăн пысăк телейли тесе шутланă. Тусѣ савăнта пулсан, вăл йѣри-тавра халăх танинѣ пăхмасăрах, апа ыталаса чуптума хатѣр пулнă.

Таватă хѣр-тантăш савлипех пѣр-пѣринчен уйрăлма пѣлмен, пѣрлѣ пустарăнса ларсанах харпăр-хайѣн тусѣ сичнѣн каласа кăтартнă, ѣлѣк пѣрлѣ сўренисенѣ аса илнѣ, е пулни сўмнѣ пулманнинѣ те хушса хунă пулѣ. Пѣр Ксенки сѣс хайѣн тусѣ сичнѣн ку хутра нимѣх те калама пултарайман. „Отлично вѣренетпѣр, кунсем пите савăнăслă иртѣсѣс“, тесе сўрнă унăн тусѣ, анчах ытти тантăшѣсен хушшинчѣ вăл хайнѣ темѣнлѣ катăк юлнă пек шутланă. Ульха, Антони, Васса хайсен тусѣсем сичнѣн каласа кăтартнă е сўрусем вуласа панă чухнѣ апа хай чăнах та катăк юлнă пек туйăннă. Сăмрăк хѣр хайѣн тантăшѣсем умѣнчѣ салхулларах ларма пусланă, кун сичнѣн вăл систересшѣн те пулман, анчах ыттисенни пек сăмах килсе пыманнинѣ пытарма май килмен. Котелкин Павел аллинѣ ташман саклансан чѣрѣллѣ хăтăлма пулта-

рас суккине ялти сынсем пурте пелнѣ. Нумай иртет-и, сахал-и, сак самах чан-чан ѓсре кураннѣ.

Декабрь уйѣхѣн малтанхи кувѣсенче Ксенки Павлан сѣру илнѣ. Конвертан аял енче „Действующая армия“ тесе сѣрнине вуласан, хѣрѣн чѣри минутра виѣ пин оборот тавакан мотор евѣрлѣ ѣсleme пусланѣ.

Сѣравѣ пуринчен ытларах информациллѣ пѣлтерѣ евѣрлѣ пулнѣ:

„Юратнѣ тусѣм Ксенки!

Белофиннсем пире хирѣс мѣн тери тискер провокаци туни сѣнчен, Финляндия Халѣх Правительстви чѣннипе пирѣн паттѣр Хѣрлѣ Сѣр Финляндия халѣхне Каяндер-Эркко-Маннергейм палацсен пусмѣрѣнчен хѣтарма кайни сѣнчен эсир пурте пѣлетѣр пулѣ. Таван сѣршыва, Аслѣ Сталина чѣрере тытса, эфир тѣшмана хирѣс паттѣррѣн пыратпѣр. Ёнер эфир пѣр отделени красноармеецсем белофинсен пѣр ротине тѣпѣпе сѣмѣрсе тѣкрѣмѣр. Бандитсем ахаль чупса мар, хир мулкачи пек сиккипе сиксе тараѣсѣ. Халѣ малалла каятпѣр. Сывѣ пул, сана ыталатпѣр. Иксѣмѣр пѣрле пуласса шанатпѣр.

Сана савакан Котелкин Павел“.

Ксенкишѣн сак пѣчѣк хут татѣкѣ листа тулли, тем тери илемлѣ сѣмахсемпе сѣрса тултарнѣ сѣ-

пуран та темѣсе хут нумай пек туйаннѣ. Пѣрре вуланѣ вѣл, тепре вуланѣ, анчах кашни хутѣнчѣх ѣна чи кирлѣ, чи хаклѣ сѣмахне курмасѣр хѣварнѣ пек туйѣнса тѣнѣ. Ксенки ку сѣрава хѣйѣн аллинчен вѣсѣртесшѣн пулман, ѣна вѣл арча тѣпнѣх пытарса хунѣ, анчах ку сѣрава вуѣх урѣхла раскал кѣтсе тѣнѣ. Кѣсхине тантѣшѣсем пырсан сѣрава арча тѣпѣнчен кѣларма тивнѣ. Малтан вѣл тантѣшсен аллисем тѣрѣх сѣурѣнѣ, унтан качѣсен аллине сакланнѣ, юлашкинчен „сѣр сѣтнѣ“ тенѣ пек тѣста кайса сѣухалнѣ. Ксенки юлташѣсем качѣсене ультиматум парса пѣхнѣ, анчах сѣру сѣплипѣх каялла таврѣнман. Юлашкинчен качѣсем сѣрава тепѣр талѣкран кѣрсе пама ѣязательство йышѣннѣ та тухса кайнѣ. Тепѣр кунне Котелкин Павел сѣравне колхозри стена хѣсѣчѣ сѣнче пѣр сѣмахне улѣштармасѣр сѣрса кѣларнѣ. Хѣсѣт редакторѣ сѣру ятне „Пирѣн боец сѣравѣ“ тесе сѣрса хунѣ. Хѣшпѣр колхозниксем Котелкин Павел хѣйѣн сѣравѣнче именнѣ кама ыталанине ѣнланса илме пултарайман. Анчах ку вѣл чѣрмав пулман. Кашниѣх хѣйѣн ѣсѣнче ѣна хытѣн ыталанѣ кашниѣх унпа пѣрле пулма пѣр рете тѣрса белофинсене сѣмѣрме кайма хѣтер пулнѣ.

Никита Волков.

ПУЛѢ

Юхо—вѣл Финляндия чиккинче пурѣннѣ вѣтѣ та ѣста пулѣсѣ. Сѣвѣнпа ѣна унѣн юлташѣсем „Пулѣсен мурѣ“ тесе чѣнеѣсѣ. Унѣн вѣл хѣй те сѣвѣнѣ:

— Ха-ха-ха! Эпѣ пулѣсен мурѣ, а эсир вѣсен сѣвѣнѣсѣ,—кулатѣ Юхо.—Тытаймаѣтѣр та, сѣвѣнтаратѣр сѣс вѣсене.

Кѣсѣл Юхо икѣ чѣпта пулѣ типѣтсе пѣрт маччине хѣпартса хунѣ.

— Ан хуйхѣр, карчѣк, ку пулѣ пире хѣл кѣсѣмѣ ситет,—тесе йѣпатѣтѣ Юхо арѣмне.

— Иртенѣ сѣулсенче пѣрер чѣпта сѣс типѣтет-тѣмѣр, сѣпах ситетчѣ, кѣсѣл ытлашши те пур,—тет карчѣкѣ сѣвѣнса...

Сасартѣк тупѣ сѣссисем кѣрле пуѣларѣс.

— Ах, типѣтнѣ пулла ѣста хурапѣр? Салтаксем килсен, сѣсе ярѣс!—хѣраса ѣкрѣ карчѣкѣ.

— Ан кулян, карчѣк! Кѣсѣх Хѣрлѣ Сѣр чѣсѣсем ситмелле. Вѣсем пирѣн пѣр пулла та тивес сѣк. Ак, Финляндия салтакѣсем ситсен, пѣр пулла та хѣвармѣс. ѣна кѣтсѣх тѣр,—тет Юхо карчѣкне.

— Ай, пулла пытарасчѣ! Сѣсе тухса кайѣс те, вуѣх тѣрса юлѣпѣр.

— Кирлѣ мара ан кѣлас эс. Хѣрлѣ Сѣр ситсен вуѣсѣ юлѣпѣр. Вѣсем вуѣлѣх мар, тутѣлѣх илсе килѣсѣсѣ,—тесе лѣплантарѣтѣ Юхо карчѣкне.

— Апла пулсан эпѣ нимѣн те пѣлместѣп. Эсѣ Ленинградра пулнѣ, ху пѣлетѣн,—тесе килѣшет карчѣк.

Юхо Совет сѣршывѣн чиккинчен инѣсѣх мар пурѣнѣтѣ. Вѣл Совет Союзѣнчи сѣнсем мѣнле пурѣннине лѣйѣх пѣлет. Ун сѣнчен нумай илтенѣ. Сѣвѣнпа шанѣтѣ.

Нумаях та ѣхѣт иртмерѣ, Финляндия сѣрѣн офицѣрѣсемпе салтакѣсем пырса ситрѣс.

— Ну, старик, пуѣстарѣн. Пирѣнне пѣрле пыратѣн,—терѣ ѣна офицѣр.

Юхо сѣра янахлѣ офицѣр сѣне пѣхрѣ те:

— Ѣсталла каймалла, малалла-и е каялла-и?—терѣ.

— Эсѣ кам?

— Эпѣ-и? Пулѣсѣ.

— Финн-и?

— Финн.

— Финн пулсан ѣсталла каймаллине пѣлетѣн. Хельсинки еннелле ут.

— А-а... Эпѣ урѣх еннелле пулѣ тесе...

— Эс нумай пѣлкаса ан тѣр. Уттар часрах!

— Ах, юлташ офицѣр, манѣн пѣрт тѣрринче типѣтнѣ пулѣ пурччѣ. ѣна мѣн тѣвас? Илсе кѣяс-и?

— Эпѣ санѣн юлташ мар! Ваше благороди! Юлташсем, ав, тупѣран перѣсѣсѣ.

— А-а... Эпѣ вѣсене пѣлетѣп. Манѣн апла пулсан сѣвѣнталла каймалла... Типѣтнѣ пулѣ сирѣх юлтѣр, тесе мѣкѣртаткаласа Юхо карчѣкне сѣвѣтрѣ те килѣнчен тухса кайрѣ.

— Ну, минѣ лартѣр!—терѣ офицѣр салтаксене хушса.

— Ѣста?

— Маччари пулѣ чѣптисен ѣшне. Пуллисене чѣптаран курѣнмалла тѣвас. Москальсем ѣна илсе сѣнеѣсѣх.

Каланѣ—тунѣ. Пулѣ чѣптисен ѣшѣнче мина хѣтер. Пѣр пуллине пырса тытсанах пѣтерет.

Минѣсем лартса сѣурекен отряд тухса кайрѣ. Ун хыѣнчен урѣх чѣсѣсем пырса ситрѣс. Салтакисем сѣмелли шыраса чупкаласѣсѣ.

— Пулѣ!—кѣшкарчѣ пѣри.

Вунѣ-вунпилѣк салтак пулѣ чѣптисем патне чупса ситрѣс. Чѣптасене пырса тѣкѣнсене: у-ух!!! сѣсѣ илтѣнчѣ. Юхон сѣуртне вут хыпса та илчѣ. Пулѣсемпе пѣрле финн офицѣрѣсем сѣулелле сирпѣнчѣс.

Юхопа карчѣкѣ вѣл вѣхѣтра Хѣрлѣ Сѣрѣн малти чѣсѣсемпе ситсе хутѣнчѣс.

М. Данилов—Чалдун.

КЁСКЕ КАЛАВСЕМ

Ѓукки те пур

Пёр хаҗат корреспондентчѣ, ватӓ скептик, „Хѣр-лѣ Хѣвелтухӓ“ ятлӓ колхоза пырса кѣрет.
— Сирѣн клуб пур-и?—тет вӓл хӓй пекех ватӓ колхоз председателъне.

— Пур, 500 җын ырнаҗмалӓх. Пѣлтѣр туса пѣ-тертѣмѣр. Кайса кураптӓр-и?

— А шул мѣнле? Пур-и?

— Вӓл та пур. Вӓтам шулах. Пин те икҗѣр ача вѣренет.

— А ыльӓх фермисем?

— Пулмасӓр! Сысна ферми хӓвӓр яла килсе кѣнѣ җѣртех, ката хѣрринче. Ёне ферми вӓн лешѣ, җус витни.

— А радио, телефон?..

— Вѣсем те пур. Кураптӓр-и, кашни пӓрт тѣлѣн-чѣх пралуксем каркаланса тӓраҗҗѣ?

— А җутӓ мѣнле? Пур-и?

— Электричество җинчен калатӓр-и? Пур, вӓл та пур. Атя, тѣпчевҗѣ юлташӓм, курса җавранар.

— Мѣнле-ха вара сирѣн пурте пур? А җукки мѣн те пулин пур-и?

Ватӓ председатель сухалне тӓпенелле каҗӓртса пайтахчен шутолса тӓрать.

— Җукки-и?—тет вӓл юлашкинчен.—Җукки те пур. Сӓмахран, планпа тума пӓлӓртнисенчен пур-наҗа кѣмесѣр юлни җук. Пѣрре те!

Паллашрѣҗ

Җѣнѣ стройкӓна илсе каякан җул җинче икѣ җын тѣлпулаҗҗѣ.

— Аван-и, юлташ!—тет вѣсенчен пѣри, кӓвак шлепкине сывлӓша җѣклесе.—Ӓсталла җул тыта-тӓн?

— Җѣнѣ стройкӓна җитсе җавранасшӓн. Команди-ровка пекки—тет ӓна хирѣҗ тепри.

— Ара мѣншѣн җуран?—тѣлѣнсе каять шлепкел-ли.—Эп хам работниксене кирек ӓҗта каймалла пулсан та машинӓпа яратӓп.

— Кунта инҗех мар вѣт, 4—5 километр җеҗ.

— Җапах та ара. Урасем ѣшенме пултарӓҗҗѣ. Тата сӓн-сӓпатӓр та җирлѣ җынӓнни пек.

— Пѣр-ик кун пуҗ ыраткаларѣ те паян самай пек туйӓнатъ-ха. Иртсе кайрѣ пулас.

— Ай-яй-яй-яй!—пуҗне силлет шлепкеллѣ җын.—Сирѣн учреджени руководителѣ хӓйѣн кадрѣсене шеллемест пулмалла. Шеллемест мар, пѣлмест те пулмалла. Җирлѣ җынсене җуран җӓретме юратъ-и-ха вара? Ун пек руководительсене пухура ятлас пулатъ... Ӓҗта ѣҗлетѣр-ха эсир?

— Сирѣн учредженинче,—тет лешѣ.—Ара элѣ эсир ертсе пыракан учредженинчи җетовод вѣт. Иккѣмѣш уйӓх ѣҗлетѣп ѣнтѣ.

Вѣсем иккѣшѣ те тѣлѣнсеҗ каяҗҗѣ.

Алӓна тѣкѣлесе җывӓраҗҗѣ

Тинѣҗѣл р-чи (Куйбышев облаҗѣ) „Пушкин“ колхоз пожарникѣсем, җѣрле хурал тӓрас ыраҗ-не, вӓхӓта упалла җывӓрсах ирттерѣҗҗѣ. Пѣр каҗ-хине тѣрѣслеме пынӓ комсомолецем, вѣсем пат-не җӓречерен кѣрсе, пѣрин пуҗѣ айѣнчен минтерне илсе кайнӓ. Пожарниксем нимѣн те сисмен. Кун пек намӓс историсем малашне те пуласран, халѣ

Асап

Н. Айзманӓн „Җӓпҗипе хупӓлчи“ ятлӓ комеди-не курса пѣтернѣ хыҗҗан, элѣ тумтир илме вешал-ка патне пырса тӓтам.

— Интригисене аван тунӓ, ахӓртнех, җырнӓ җухне җылаях асапланса ларнӓ пулмалла,—терѣм элѣ хамӓн юлташа.

Пирѣн җумма ѣлѣкхи искусство җыннисенни пек вӓрам җӓҗлѣ сарӓ йѣкѣт пырса тӓҗѣ.

— Комедия җырма йывӓр пулнӓ пуль тетѣр-и?—терѣ вӓл темшѣн йӓҗсеккѣн кулса.—Автор асапѣ вӓл мѣ-ѣ-ѣн! Вӓл хӓй шутолнӓ та, хӓй җырнӓ. Ак Малайкин асапланатъ тѣк асапланатъ вара! Тан-тал хѣнне тӓҗсег.

— А кам вӓл сирѣн Малайкин текенни?

— Малайкин-и? Элѣ, рецензент. Комеди пирки рецензи җырас тесе вунӓ хут та пулѣ килтѣм ѣн-тѣ ку постановкӓна. Пѣрисем ырлаҗҗѣ, теприсем хурлаҗҗѣ. Тахӓшне ѣненмелле, тахӓшин шухӓшне тѣпе хурса җырмалла. Асап!

Афиша патѣнче тӓракан зрительсем халѣ җеҗ курса тухнӓ комеди пирки калаҗни илтѣнчѣ. Пи-рѣн рецензент блок-нотне туртса кӓларчѣ те ун-талла тапса сикрѣ.

Вӓхӓтсӓр савӓнӓҗ

Сӓрекасси ялсоветне пѣр палламан җын пырса кѣчѣ.

— Элѣ—кинооператор,—терѣ вӓл ялсовет председателъне.—Сирѣн яла киножурнал җине ӓкерес тетпѣр.

— Киножурнал җине? Пирѣн яла-и? Ну?

— Сирѣн яла җав.

— Сӓрекасси-и? Тен, йӓнӓшрӓр пуль? Тен, сире юнашар Тӓрекасси кирлѣ пуль?

— Тӓрекасси мар, Сӓрекасси-и кирлѣ. Парти райкомѣ сирѣн яла кӓтартса ячѣ.

— Парти райкомѣ тетѣр? Апла пѣлѣҗҗех ѣнтѣ вѣсем.

Ялсовет председателѣ телефон трубкине җавӓр-са тытрѣ.

— Алло! Колхоз правление парӓр! Ку, колхоз председателѣ Козлов юлташ-и? Итле-ха, Иван Петрович! Пирѣн пата Шупашкартан кино ӓкерек-ен килчѣ. Ял сӓн-сӓпатне ӓкерсе илѣсшѣн. Ийя, малта пыракан ял тесе җав.

— Тахӓтӓр-ха, председатель юлташ,—хутшӓнчѣ савӓнӓҗлӓ калаҗава кинооператор.—Эсир мана итлесе пѣтермерѣр. Пирѣ ѣлѣкхи җаваш ялне кӓ-тартакан сӓн-сӓпатсем кирлѣ. Сирѣн кунта ишѣл-чѣк хуралтӓсем, туса пѣтериченех җѣрме тытӓн-нӓ тимѣрҗлаҗҗи т. ыт. җавӓн пеккисем пур, терѣҗ.

Гримасов

вѣсем каҗхине хӓйсем пурӓнакан пӓрт алӓкне шал енчен турҗӓка-ухватсемпе тѣкѣлесе, җӓречи-сене вѣренпе кӓкарса җывӓраҗҗѣ. А. Сергеев.

Шанса панӓ хуҗалӓха

юхӓнтарса янӓшӓн

— Павел Иванович! Сывӓ-и? Ёҗғсем мѣнле?

— Тѣрѣслѣҗҗѣ.

Утса ҫўрекен вулав ҫурчѐ

Трак р-чи Мӑн-Супар вулав
ҫуртӑнчен ялсовет пекарни тунӑ.
Аверкиев.



- Тимахви пичче, урам тӑрӑх утса ҫўрекенӗ кам вӑл?
- Вулав ҫурчѐ.
- Мӗнле вулав ҫурчѐ? Ҫын вӗт вӑл!
- Вулав ҫурчѐ ҫав, Тарас Павлович ятӑскер. Библиотекарӑ пӗтӗм кӗнекесене шинель ҫаннисем ӑшне тултарнӑ та валеҫсе ҫўрет.

—~~~~~—

Палла событисен хроники

* * Финляндия министр пунна мыскараса Каяндер отставкана тухса „правительствана“ Таннера панна, Таннер банк директорне Рютине панна, Рюти хайен бухгалтерне, бухгалтер счетовода, счетовод кассира. Кассире растратасем тума юратаканскер пунна, саванпа Финляндия „правительствин“ юлашки укши-пучисене ресторана кайса ёссе янна та урах сын паспорчепе варманалла тарна.

Каяндер хайен халахенчен тарса Суоми варманне ситсе ыртна. Сакар тенке парса сур литр суттине йавантарна хысхан асталла кайни палла мар.

* * Гавас агентствипелтерне тарах, шарх Каракум пушхиренчи шур упасем Байкал куллине путса вилне. Сывлахесем аван.

* * Кантарла иртсен више сехет те 17 минутра Гавас агентствипелтерне хыпарсенчен кулса Африкара више сын вилне тата иккешин хырам тиресене операци тунна. Черелессе шанмасше.

* * Чадукассинчи (Трак р-не) сельмаг продавец К. Трофимов хайен пер йытине Улалайка, теприне Лартайка, вишемешне Растрата тусанта укшантулейка тесе ят панна. Йыттисем аван усецше.

* * Серпури пер клуба М. Мелов сырна „Ялта“ комедине выляса панна чухне залара више сын пунна. Весенчен пери макарна (пьесара кулаш суккипе тарыхса), иккеш анасласа ларна.

* * Чавашсен Государство Академи театрен чаваш труппинче санталак лапка тана: никампа никам та харкашман. Теленмелле!

* * Паян А. П. Чехов „От критика Д. за три версты несет самонадеянностью и глупостью“, тенерепе 50 сул тулат.

* * Пирен Енселейкин, Мухтайкин тата Анатаянапартакварсайкин — Партакмухтайкин хушаматла критиксем сурална. Вишеште те пысак мар шанчак парасше.

* * М. Делов драматурган „Ялтара“, „Варманта“, „Хирте“, „Хутарта“, „Килте“, „Тупере“, „Маччара“, „Тепсакайенче“ ятла пьесисен сборник пичетленсе тухна. Театр работникесемпе рецензентсене укшасарах парасше.

* * Пилек пин те пилексер сул каялла Иудея патши — философ Соломон хайен ывалне сапла каланна: „Чапа тухас тетен пулсан — критик пул. Пер-ике статья пекки сырсапах, сан уманта чылай писательсемпе артистсем йапалтатса суреме тытанеш. Екки ярсан пирен синчен те ырласа статья сыре-ха, тесе санан ухмахла самаххусене те мухтеш. Сана петем хула пелсе сите, сана курорта яреш“, тенеш.

* * Шамарша столовайенче типе санталак тарать (баксенчи сиве шыва пер тумлам юлмиченех пише шурпе сине ярса петерне).

* * Хевел теттемленмен: Йекерварти (Серпу р-не) „Шурампу“ колхоз председателе А. И. Иванов паян еше ур пушхан тухна.

Сав ялтах «сав сапла, тет», «Ку капла, тет» самахсене минутра 500-шер калама пултаракан ике сын тупанна. Пери — Якимова Ульяна, тепри — Ефимова Евдокия. Вайла сил-таман.

* * Паян Исакла р-чи (Куйбышев облаче) «Самарка» колхоз клубенче Шекспиран «Ромео и Джульета» ятла трагедине лартна. Куракансем ытла нумай пулнипе Хорьков конюхан пальто аркине хестерсе татса илне. Шекспира суд урла ответ тыттармасше.

Мен ес пур

Ишлей районенчи „Самолет“ колхоз суменчи Осоавиахиман пушламеш организаций япах еслет. 1939-меш сулхи май уйахенчех Осоавиахиман райоанти советенчен 100 патрон илсе килнечче, весем те пер усаарах ыртацше.

Шанкар-шанкар шыв юхат,
Шанкар чеппи шыв есет;
Чекез чеппин мен ес пур...

Пирен Осоавиахим организацин 100 патрон „складра“ ыртат; „Весемпе сирен мен ес пур“, тет пире Осоавиахим организацин председателе Федоров.

Эпир „Федоров сүпелтетнинче пирен мен ес пур“ тесе тамарамар, ана тытрамар та „Капкан“ хушшине хестертмер.

Н. Сиккас.

Пассивла хутшанакан

— СВБ бюровен заседанийе 7 сехетре пушланат
Савна манман-и?

— Хале сичче ситесси сур сехете яхан таман та-ха, сичче ситесси пилек минут сине юлсан манатпах пулмалла.

Нумай ятла

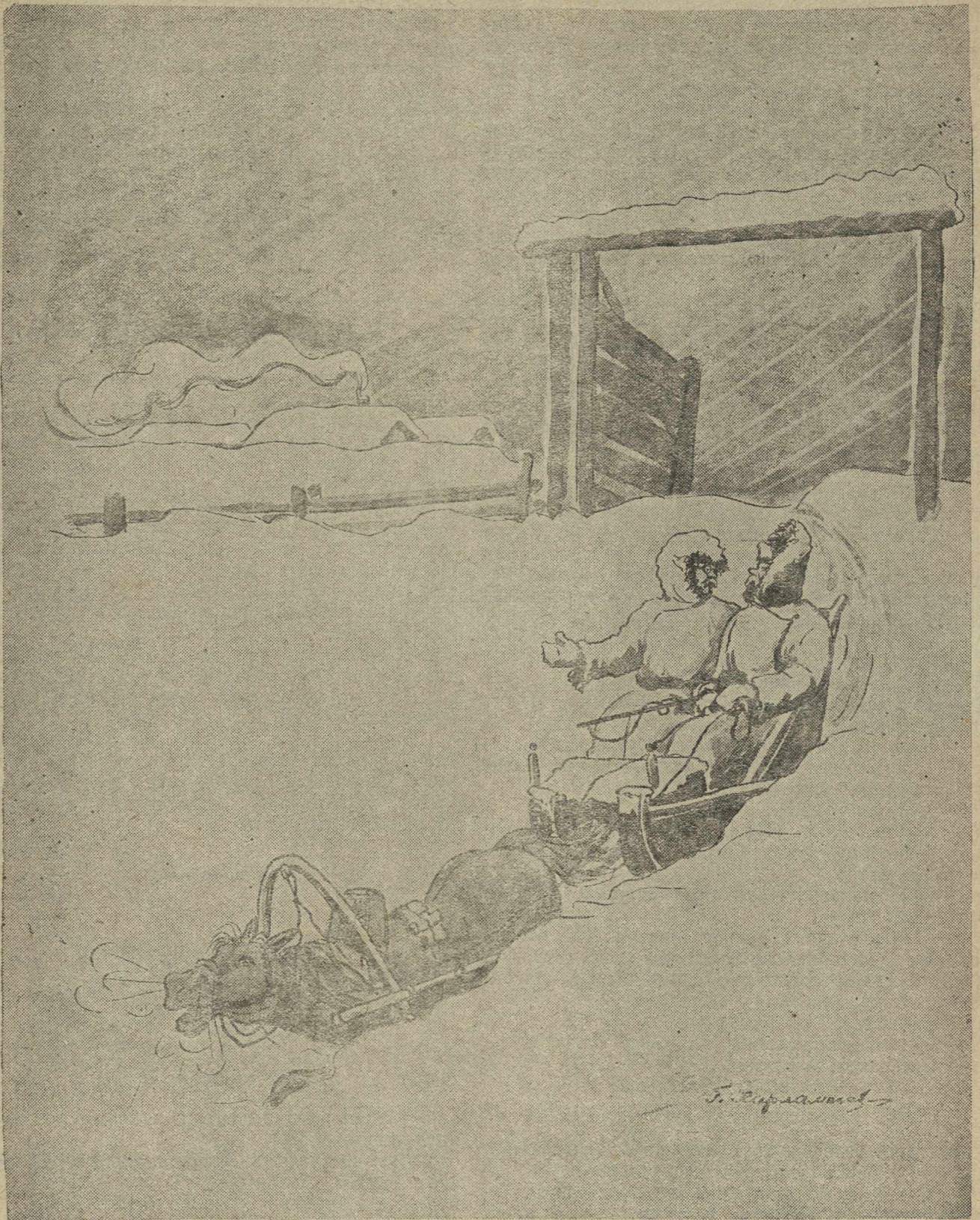
— Эсе Етерне районенчи Ман Йекет яленчен тетен. Сирен „Херле Октябрь“ колхозра еслекенсем синчен ытса пелесшен. Кладовщик мен ятла сирен?

— Мен тетен?

— Кладовщика менле ятпа ченецше?

— Ялан пер пек мар: куш уменче Андрей Иванович, Унтри тецше, куш хысенче — Селе варлакан, Ыраш варри, Пыл варри, Жулик, Растратчик тецше.

Кахалшӑн сӑмса айӑнчи те курӑнмасть



— Юр тытмалла, тессӗ. Сӑпӗлтетессӗ кирлӗ мара. Кӑсал юрӗ те сӑмарӗ вӗт-ха!..

Йәнәш мар йәнәш

Хаҫата верстать туса пётере пусланәччә, Палантай Хәлипә ёслекең пўлеме редактор чупса кечә.

— Хатёрлен!—терә вәл Хәлип умне пёр төркөм хут пәрахса.—Халех! Часрах ситмелле!

— Мён пулнә? Аста каймалла?

— Тир-сәран заводне: Перцев хушаматлә работчи хәйен ёнерхи ёс нормине 11 хут ўстерсе тултарнә... Ку номера кёске информации те пулин парас пулать. Эсә опытлә репортер, часах кайса килме пултаратән.

— Сроке мён чухлә?

— Ыр сехет. Материалне лерен телефонпа ҫеҫ пёлтер.

Палантай алак патне ситсен аңа редактор тепёр хут хуса ситрә.

— Эсә завода мар, унән хваттерне кай. Халиччен вәл ҫсрен таврәннә ёнтә. Чехов урамә, 25-мәш №-лә ҫурт. Авланнә... Вёстер!..

Палантай хәйне кирлә ҫурта шыраса тупиччен вунпиләк минут та ытла иртсе карә. Ҫаванпа вәл ситсе кёрсенех килхуҫине сывләх сунчә те тўрех сётел хушшине кёрсе ларчә.

— Эпә хаҫат репортерә... Васкавлә ёс... Ҫав төрлә!.. Сире тупаймасәр чылай вәхәт ирттертәм,—сывләш ҫавәрмасәр каласа хучә Палантай. Унтан хут төркөмне туртса кәларчә те пёр вәхәтрах тепчеме тата ҫырма тытәнчә.—Хаҫат валли материал кирлә... Рекордәр ҫинчен... Эсир, конешнә, Перцев юлташ?

— Эпә...

— Ятәр, асу ячә?

— Кирилл Петрович. Анчах та эпә кунта...

— Так! Рекордәра ёнер тунә? Нормәна 11 хут тултарнәччә пулас?

— Мар, 13 хут, Паян. Итләр-ха, эпә кунта...

— Так, так, аңа пирён редактор юплә илтнә пулас, вәл 11 хут тенеччә...

— Аңа ман пусана...

— Юрать, юрать. Пусанәр ҫинчен ыран килсе каласәпәр. Кану күнә. Сәмах царатәп... Мёнле цехра ёслетәр?

— Ҫөлекеннинче. Пусана атә кәлисем касакан ҫёрте. Вәл ёнер...

— Юрать эпшин, пусанәр ҫинчен те паянах каласәпәр, материалсене редакцине пёлтерсенех. Халләхе ман ыйтусене ҫеҫ каласа пырәр. Заводра хәсантанпа ёслетәр?

— Ҫиччәмәш ҫул. А пусана...

— Унччен аста ёсленә?

— Грузчикра. А пусана...

— Кинона кайма вәхәт тупанать-и?

— Кашни картинах кайса куратәп. Анчах эпә кунта...

Палантай телефон трубкине ҫавәрса тытрә те... ун умне Кирилл Петрович пырса тәчә.

— Итләр-ха, юлташ,—терә вәл Палантая аллинчен тытса,—эсир каласма та памастәр-ске мана. Эпә кунта хәнана ҫеҫ килнә. Достоевски урамәнче пурнатәп. Хушамат—Буров. Пусанана, Перцева, халь ҫеҫ завода чёнтерчәҫ. Совещанине...

Палантай сән-пичә сасартәк улшәнса кайрә.

— А рекорд?—терә вәл шәппән.

— Рекорд төрөсех, акә кёнеке ҫине те паллә тунә. Анчах ёнер мар, паян тунә аңа. Ёнер пусана нормәна 11 хут ытларах тултарнәччә, эпә паян 13 хут ўстерсе тултартам. Ҫавә кәна. Ыранах пусана манран та иртсе кайма пултарать.

Палантай аңсартран Буров ҫинчен ҫыраннә статьине тепёр хут пәхса тухрә те Перцев хваттерёнченех телефонпа редакцине пёлтерчә.

С. Матакин.

Тиркешенен

Комиссионный магазин прилавки умёнце пёр ҫын шәтәк пуслә атә тытса тәнә.

— Төләнмелле!—тенә вәл продавец ҫине кәмәйлән пәхса.—Аста кәна туса кәларасәҫә кунашкал тискер япаласене?! Пәхәр-ха эсир ун ҫине: хәйне анчах ҫөлетнә темелле, пуренчен те вёрсёнех, тәхәсан та ик-виҫсёрен ытла тәхәнман пулә, а хәй ҫаварне карма та ёлкёрнә, апәрша! Тата кәлисене мёнле ҫөленә, пәхәр-ха, кәлисене мёнле ҫөленә! Пёри чалаш, тепри лутра. Кунчисене тултармаш пек темёнле сыпәклә-сыпәклә туса пётёрнә. Тьфу! Асти ҫавә шәтәкёнчен тупнә эсир ку төлөнтөрмәш атәсене?

— Ҫавә шәтәкәнчен мар,—тенә аңа хирәс продавец,—аңа ёнер хунчакам сутма тесе күрсе пачә. „Кожупряж“ мастерскойёнче ҫөлетнә те, тепёр кунах аттин пуҫә тәпәлса тухнә.

Шавлән каласса тәракан ҫын аттине прилавка ҫине пәрахнә та пёр сәмах чёнмесёр урамалла тухса сирпённә, мёншён тесен вәл ҫын Шупашкарти „Кожупряж“ правленийён председателә Морковкин юлташ пулнә.

Ф. Гримасов.

„Физкультурник“

Бижбуляк р-чи (Баш. республика) „Майн 1-мәшә“ колхозри комсорг Кузьмин Алексей пёр вәхәтрах вулав ҫурт пусләхә тата юнашар ялта пушта начальнике пулса ёслет. Ёсёсем виҫә ҫёрте те япәх.

К. Шурәмпүс.

— Мёнле физкультурник чупса ҫўрет ку икә ял хушшинчә?

— Вәл-и? Кузьмин Алексей. Унән портфелә пёр ҫёрте, ҫөләкә тепёр ҫёрте ёслет. Хәйен кәлетки-йә икә ял хушшинче „чупса“ ҫўрет. Ёсә ҫеҫ пёр ырынтан хускалмасть.

Икё специалист

Кантәрлахи апат сїме ресторана кёрсе лартамар. Иккён эфир. Пери эпё, сакна сыраканни, тепри—пёр учрежденире кадрсен секторён начальникё пулса ёслекен Махалов юлташ, манан сывах тусам.

—Пәх-ха сав кетессе, юлташам,—терё Махалов, пәрәс коробкине сётел варнерех илсе лартса.—Куратан-и сав икё сынна?

Эпё вәл кәтартнә тәле пәхрәм та чәнахах сётел хушшинче ларакан ик арсынна куртам. Тумтирәнсенче те, сән-пичёсенче те нимех те ытлаши курәнмарё мана. Ун йышши этемсем пинё-пинёпе пирён хулара. Эпё хаман шухайшама Махалова усса патам.

—Мёнле шухайшлан эсё?—ыйтрё вәл манран.—Камсем пек туйнассё сана вёсем?

—Этемён профессине сән-пичёпе тумтирәнчен пәхса пёлме хён, мунчари пек пурте пёр майлан курәнассё,—терём эпё.

—Вёсем иккёшё те пысак специалистсем: пери пысак квалификацияллё агроном, тепри—полиграфработник. Иккёшё икё сёрте ёслессё. Нумай пулмасть эпё вёсем ёсленё учрежденисенче пулса куртам. Иккёшённе те пит лайах паллашрам. Сапла эсё икё специалиста курса ларатан.

—Пит аван,—терём эпё тусампа килёшсе, урах нимён калама пёлменнипе.

—Ав, лешё, сулахайри, хура сўсли, Тимирязев ячёпе тәракан ялхусаләх академинче вёреннё. Сёрёс техникине шутсәр лайах пёлет. Мана гибридикаци, нитрогинизаци, азотогенизаци, химизацисем синчен каласа парса тёлёнтерчё. Питё пысак специалист...

—Маттур!—терём эпё.—Саван пек специалистсем пире питё кирлё пулассё...

—Унпа юнашар лараканни те хайён специальносне пёлес тёлёшпе юлташёнчен юлсах тамасты. Вәл мана типографи машинисем синчен хавхалан-

сах каласа пачё. „Офсетсем“ синчен, ротационкасем синчен, двойной скоропечатия синчен, цинкографисем, литографисем, ксилографисем синчен, тем синчен те каларё. Темиё сәрпа пичетлекен машинәсене аван пёлет...

—Пултарать апла... Хайсен ёсёсене лайах пёлкен специалистсем сителёксёртерех, тетпёр. Акә кунтах иккён тупәнчёс. Вёсем хайсем пёлнё ёсёсене аван туса пынине курсан, чуну пит савәнчё пулё.

Ман Махалов йўсёсён кулса илнине сиссе шарламарам.

—Да!—терё вәл ассән сывласа ярса.—Эсё каланә майлә пулсан аванчё те, анчах пёр япала чәрмантарать... Леш, хура сәнли, ялхусаләх академинче вёренни, типографире юрист-консульт пулса ёслет. Тепри, типографи ёсёсене аван пёлкенни...

—Сёрёс органёнче управдел вырәнче ларать,—терём эпё вәл калас сәмахсене тытса илсе.

—Терёс!—терё вәл тарәхнә сасәпа.—Ун пек хайсем пёлнё ёсрен урах ёсё кусса кайнисем та-тах та пур пирён хушара...

—Пур сав!—терём эпё те.—Ав, типографире, набор тәвакан цехра инструктор пулнә Денисов наборшик Чәвашрадикомитетра ёслет. Гурьева наборщица—продавщица...

—Комиссаров зоотехник Чебторггра кадрсен секторён начальникёнче ёслет,—татах хушса хучё Махалов.—Зоотехник Семенова—мельтрестра экономист, Семенова зоотехник—макарон фабрикёнче лаборантка пулса ёслет, Тимофеева зоотехник—почтара...

—Нда!—терём эпё.—Сахал мар ун йышшисем! Эй, официант!—тесе кәшкәрса илтём эпё, ку темәпа каласма пәрахас шухайша.—Иккёмёш блюдо хәсан пулаты! Ма нумай кёттерен!..

Ив. М-и.

Спорт хыпарёсем

** Физкультурәпа спорт ёсёсен комитечён йёлтёрсёсен секцин ларәвё йышшйәннә тәрах, йёлтёрсёсен хёллехи сезонё 1940 султи январён 1-мёшёнче пусланмалла, йёлтёрсёсен массисем йёлтёрпе ярәнас сезона юр сусанах уснә. Ку ёнтё комитетан Йёлтёрсёсен секцийё йёлтёрпе ярәнмалли сезона малтанах усма кун тупайманнине пёлтерет.

** Пёр пусламёш шкулта усәлнә шацкә кружокён пёрремёш занятинче шурә шашкәсемпе няхаш ача та выляшән пулман, пурте хёрлисемпе кәна выляшән пулнә. „Мёншён тесен,—тенё ачасем,—шуррисене хёрлисем яланах сёнтерсе хурассё, ёлөк те сапла пулнә, халё те саплах, ўлём те саплах пулё“,—тенё.

** Ачасем Шупашкарта халәх нумай сўрекен урамсене конькипе, сунашкапа ярәнмалли каток туса хунә. Халё хула урамёсем тәрах канлён усәлса сўрес текенсем аслә поэт А. С. Грибоедов: „Нельзяли для прогулок подальше выбрать закоулок“ тенине пурнәса кёртме пәхәссё.

Пәрлә тротуарсем синчен

Тухтәр:—Санан кашни кунах урам тәрах усәлса сўрес пулаты.

Пациент:—Сўреттёмчё те анчах чәрмантарассё-ха?

Тухтәр:—Камсем?

Пациент:—Домоуправленисемпе комендантсем. Тротуарсем сине хайяр сапмассё. Шусса укмелле.

„Фольклор пухакансем халӑх каланине, мӗнле юрланине хӑйсем майла улаштарма тӑрӑшаҫҫӗ“.
(„Чӑваш Коммунӑ“ хаҫатран.)
„Начар ҫӗвӗҫ—лайӑх тавара пӑсма кӑна“.

(Ваттисем каланинчен.)

Тумтирсене ҫӗлет Ваҗук
Питех ӑста вара,
Ваҗук пек ҫӗвӗҫ урӑх ҫук
Халь пирӗн салара.

Ҫӗлет вӑл шупӑр, е халат,
Е кӑрӑк, е сӑхман—
Пурте ӑна спасибо калать,
Пӗри те тарӑхман.

Ваҗук патне пӗр ирхине
Пырать Ҷимен пичче.
Ваҗук илет те лентине
Юлать ӑна виҫе.

Ак кунӗпех Ваҗук-канман,
Ларать хӗрӗ ӗҫре.
Пулса та тӑчӗ ҫӗн сӑхман
Хуҫи килнӗ ҫӗре.

— А ну-ка, тӑхӑн-ха вӑр-вар!..
Епле, Ҷимен пичче?
Ни аслӑ мар, ни тӑвӑр мар:
Шӑпах хӑвна виҫе.

Анчах Ҷимен пӗлет майне.
Ак ҫитрӗ те килне,
Пахаламашкӑн сӑхманне
Пӑхатӗ тӗкӑр ҫине.

— Ҫук, юратмасп ку сӑхмана—
Терӗ юлашкинчен,—
Кӑштах вӑл вӑрӑмрах мана,
Татам-ха аркинчен.

Ак хачӗ тытрӗ те алла,
Пуҫларӗ вӑл ӗҫе.
Шӑпах ун пӗр мӑшӑр тӑла
Ак тупӑнчӗ кӗҫех.

Ҫурма-пиншак, ҫурма-темскер
Халь тӑхӑнӑ Ҷимен.
— Ак ҫак тумтир, ҫӗленӗскер,
Кайма пӗлмест ҫирен!—

Тесе каҫпа тумтирине
Сак ҫинелле ывтатъ,
Анчах та тепӑр ирхине
Каллех ӑна тӑтатъ.

* * *

Пурах-ха пирӗн хуҫӑра ҫынсем..
Анчах ҫырмаҫтап ӗп вӗсем ҫинчен.
Ҷимен пекех „каҫма“ вӗсем „ӑста“:
Юсас тесе, часах хураҫ пӑсса.

Ремонтламаҫҫӗ

Пирӗн Шӑхасан МТС тракторсене ремонтлас-
не малта пыратъ. Анчах ҫынсене ремонтлас ӗҫ
вара пите те кая юлнӑ. Сӑмахран, МТС аслӑ бух-
галтерӗ А. Г. Волков час-часах:

„Ҫӗтпӗр те ҫитпӗр,
Пире никам чараймасть“,

тенӗ евӗрлӗ хитре мар сасӑсем кӑларса ӗҫ вӑх-
тӗнчех тӗне-тӗне каять. Аслӑ бухгалтертан Рома-
нов хушаматла бухгалтер та юлмасть, вӑл та
„ураписем“ айванланнипе чипер утса пынӑ ҫӗр-
тенех кӑрт ӑшне кӑре-кӑре ӗкет. Ҷакнашкал чир-
чӗрсем хӑшпӗр чухне виҫ-тӑват куна та тӑсӑлаҫҫӗ.
Директорӑн ҫак ик уралла „тракторсене“ ре-
монтлас ӗҫе те манӑҫа хӑвармалла мар.

С. К.

Каламан

Ваттисем каланӑ: „Нумай пурӑнатӑн—нумай ку-
ратӑн“, тенӗ. Анчах Ишлей МТС директорӗ Ми-
ронов юлташ ялхуҫалӑх машинӗсене мӗнле упра-
нине курма нумай вӑхӑт кирлӗ мар, МТС килкар-
ти витӗр ҫеҫ тухмалла.

Унӑн килкартинче тракторсем, сеялкасем, мо-
лотилкасем тата ытти ялхуҫалӑх машинӗсем
шӑнаҫран уҫӑ пӗлӗтпе витӗнсе лараҫҫӗ, кӑркунне
ҫыпӑҫса тулнӑ пылчӑкран халӗ те тасалма май
килменшӗн вӑтаннипе хӗрелсе (тутӑхса) кайнӑ...

Ваттисем майсӑр ҫынна кушак пӑхма та юра-
манни ҫинчен каланӑ, машинӗсене пӑхма юранипе
юраманни ҫинчен нимӗн те каламан. Каламаллах
пулнӑ!

Иккӗшӗ те

Куславккапа Сентӑрвӑрринчи машинно-трактор-
най станцийӗсен директорӗсем Шупашкартан трак-
торсемпе комбайнсене ремонтлас тӗлӗшпе панӑ кӑ-
тартусене пурнӑҫа кӑртмен, сӗтел сунтӑхне кӑрт-
нӗ. Ҷавӑнпа вӗсем декабрь уйӑхӗн ҫурри тӗлне
пӗрер трактор та юсаман.

Пирӗн шухӑшпа ҫав аҫӑннӑ МТС директорӗсем
пӗрне-пӗри Шупашкарта тӗл пулсан ак ҫапла
калаҫса иртсе каяҫҫӗ:

— Иванов юлташ, тракторсене юсас ӗҫ мӗнле
пыратъ-ха?

— Вӑл ӗҫе тытӑнман-ха эпир. Пӗр трактор та
юсаса кӑларма май пулмарӗ.

— Паян декабрӗн 13-мӗшӗ-ҫке! Тракторсене
юсама хӑҫан тытӑнма шухӑшлатӑр апла?

— Ма васкас, Ериков юлташ, эсир те тытӑнман
вӗт!



свердлов, 39.

- Пăхър-ха, вёсен кайăксем ёнтёркесе лараççё. Вёсене сёрём тивнё пулмалла.
- Мёнле сёрём?
- Çак сысна ёнтекенсем сёрём каларнă, Вёсене хайсене сёрём тивертмелле.

Айяплисене ответ тыттарассе

(Юмах вырӑнне)

Сухха инке сиче чӑхӑ та пӑр автан усранӑ. Сиче чӑхран улттӑшӑ акӑш пек шурӑ, пӑри пӑчӑр пек чӑпар, автанӑ ӑсан пек хурахах кӑна хӑрлӑ пулнӑ. Каҫ пулсан кашта тулли кӑрӑлтатса ларнӑ вара вӑсем.

Сахаллине ытларах сӑнаҫсе, теҫсе ваттисем. Тен савӑнна та пулӑ, Сухха инке те чӑпар чӑххине ытларах юратнӑ. Чӑпар чӑхӑ, хӑй чӑхӑ анчах пулин те, сиснӑ савна. Сивӑ кунсем ҫитсенех, нусма умне пынӑ та вӑл, тӑршӑнсе ларнӑ.

— Ай, тамаша! Пӑртен пӑр чӑпар чӑххӑм та ыллсе каятьшим ӗнтӑ,—тенӑ Сухха инке ӑна курсан. Вара тытса пӑрте илсе кӑнӑ те, сӑкӑр тӑп-ретсе панӑ. Савӑнсах кайнӑ чӑпар чӑхӑ. Сӑкӑр сичӑнӑ те вӑл, шыв ӑснӑ, унтан, кӑмака айне кӑрсе ларнӑ та хӑйӑлтатсах сывӑрнӑ. Ҫапла пите шеп пурӑнса, чӑпар чӑхӑ сивӑ хӑл мӑнле иртсе кайнине те сисмесӑрех юлнӑ. Ҫуркунне ҫитсен иур чӑхсенчен те малтан сӑмарта тума пуҫланӑ вӑл. Куншӑн Сухха инке тата ытларах юратнӑ ӑна. Анчах ытти чӑхсем те, ҫурхи тислӑк ҫинче ытларах апат тупма пуҫласан, сӑмарта тума тытӑннӑ. Сухха инке кашни кунах виҫӑ йӑваран сиче сӑмарта пухса кӑнӑ. Ҫимелӑх те, лавкана сутмалӑх та сӑмарта пулнӑ Сухха инкесен. Халь ӗнтӑ вӑл чӑпар чӑххине пӑрте кӑртсе сӑкӑр ҫитерсе чӑрманман.

— Пурӑнӑ-ха, ыттисем пурӑнаҫсе вӑт,—тенӑ вӑл.

Анчах чӑпар чӑхӑ, хӑй чӑпар пулин те, тислӑк ҫинче чакаланса вараланасшӑн пулман. Е автан таврашӑнче ҫӑресе, автан чавса тупнипе тӑранса пурӑннӑ вӑл, е тата сысна вӑлашкинчен вӑрлама пӑхнӑ. Чӑпар чӑхӑ ҫапла хӑтланни автана та, сысманана та килӑшмен. Автан унран пӑрӑнса ҫӑреме пуҫланӑ, сысна чутах унӑн пуҫне ҫыртса татман.

— Мӑнле пурӑнас?—тесе шухӑшланӑ хӑйхи чӑпар чӑхӑ. Картиш тӑрӑх мӑйне пӑркаласа ҫӑрене чух яланах хӑйӑнчен хӑй: „как-как-как?“ тесе ыйтнӑ вӑл.

Пӑрре ҫапла Сухха инке пусма умне тухнӑ та: „тит-тит-тит!“ тесе картишне сӑмарта хуппи сапнӑ. Чӑхсем чупса ҫитнӑ те, самавтрах ҫисе янӑ ӑна. Чӑпар чӑх та унтах пулнӑ. Нумайчен пӑхса тӑнӑ вӑл пусма умӑнче Сухха инке тухасса кӑтсе. Тухман Сухха инке, пӑртре хӑнасемпе калаҫса ларнӑ вӑл. Вара чӑпар чӑхӑ сарайне кайнӑ та, кӑтикле-кӑтиклек хӑйӑн йӑви ҫине сӑмарта тума хӑпарса ларнӑ. Сӑмарта туса ларнӑ чух та хырӑм ҫинченех шухӑшланӑ вӑл.—Акӑ ман айра темиҫе сӑмарта. Эп те туса хурсан, тата ытларах пулатӑ. Вара хуҫайкӑ килет те, пухса каять вӑсене. Чее хӑтланаҫсе сав ҫынсем: хӑйсем сӑмарта ӑшӑнчине ҫиеҫсе, пире хуппине сапса параҫсе. Мӑнле ӑлӑкех сисмен-ха эп сӑкна?—тенӑ чӑпар чӑхӑ. Ҫапла шухӑшласа ларнӑ ҫӑртех сӑмартине те туса хунӑ вӑл. Унтан ура ҫине тӑнӑ та, йӑви ҫине савӑрӑнса пӑхнӑ. Шап-шурӑ курӑнса ыртнӑ сӑмартасем. Тӑсеймен вара хӑйхи чӑпар чӑхӑ: пӑр сӑмартине так! тутарнӑ сӑмси. „Ай-ай, тутлӑ!“ тенӑ вӑл кӑшт ӑссе пӑхнӑ хыҫҫӑн. Унтан вӑл пӑр сӑмарта-

на йӑлтах ӑссе янӑ. Чӑпар чӑхӑ усал ӑс тунине пӑр шурӑ чӑхӑ курнӑ.

— Эй, мӑн хӑтланатӑн ӑсӑ!—тенӑ вӑл чӑпар чӑхха.

— Ан шарла ӑс. Акӑ сана, ме, ҫи!—тенӑ чӑпар чӑхӑ ҫӑрти шурӑ чӑхӑ умне сӑмарта хуппине пӑрахса. Шурӑ чӑхӑ сӑмарта хуппишӑн те савӑннӑ, нимӑн те шарламан...

Вӑррӑн вӑрламасан алли кӑсӑтсех тӑратӑ, теҫсе. Чӑпар чӑхӑ та савӑн пекех пулса кайнӑ. Пыракиле икшер, унтан виҫшер сӑмарта шӑтарса ӑсме пуҫланӑ вӑл. Хупписене пӑрмаых леш курмиш пулма юратакан шурӑ чӑхха парса ҫитернӑ. Анчах кирек мӑнле вӑррӑн та шалчи тулатӑ-тулатех.

Чӑпар чӑхӑ вӑрлама вӑренинчен Сухха инке кашни кунах ҫичшер сӑмарта пухса кӑнӑ, терӑмӑр. Пӑррехинче вӑл улттах илсе кӑрет.

— Тахӑш чӑхӑ кун сиктерсе тума пуҫларӑ ӗнтӑ,—тенӑ вӑл унчухне. Анчах тепрехинче виҫӑ йӑвара пилӑк сӑмарта анчах иккенне курсан, икӑ пӑсине шарт сапнӑ вӑл.

— Ай, тамаша! мӑн пулнӑ ман чӑхсене? Ҫу кунӑ пуҫланнӑ-пуҫланманӑх сӑмарта тума пӑрахасе!—тенӑ вӑл тарӑхса. Сав вӑхӑтра шӑпах сӑмарта ытларах кирлӑ пулнӑ ӑна, мӑншӑн тесен хуларӑ вӑренекен ывӑлӑпе хӑрӑ каникула таврӑннӑ пулнӑ. Савӑнна та вӑл сиче чӑхӑран пӑрне, сӑмарта тума пӑрахнине пусса хӑйӑн ачисене ҫитерме шутланӑ. Анчах хӑшӑ сӑмарта тумасты? Савна тӑрӑслесе пӑлес шутпа Сухха инке пӑр кун кунӑпех, мӑнле чӑхӑ сӑмарта тума ларманнине сӑнанӑ. Вӑл сӑнанӑ тӑрӑх сиче чӑхӑран ҫичӑшӑ те кӑтиклесе йӑвисем ҫине сӑмарта тума хӑпарса ларнӑ. Сухха инке татах савӑннӑ: „Паян пурте тӑваҫсе-ха тата“, тенӑ. Анчах пӑртак тӑрсан сӑмарта пухма тухнӑ та, виҫӑ йӑвара тӑватӑ сӑмарта ҫеҫ тупнӑ. Ывӑнничченех ҫухрашнӑ вара вӑл. Чутах пускилсем патне, вӑсен ачи вӑрлатӑ пулӑ тесе, ҫапӑҫма кайман. Юлашкинчен вӑл чӑххисене „тит тит-тит!“ тесе йыхӑрса пуҫтарнӑ та:

— Кам вӑрлатӑ ман сӑмартасене?—тесе ыйтнӑ. Чӑпар чӑхӑ унӑн ури ҫумӑнчех кушак пек йӑпӑлтатса ҫӑртӑнсе ҫӑренӑ, леш шурӑ чӑхӑ та, сӑмарта вӑрри кам иккенне пӑлет пулсан та, шарламан, мӑншӑн тесен ку ӑсӑр хӑйӑн те сӑмси-ури таса мар пулнӑ.

Тепӑр кунне Сухха инке сӑмарта вӑррине тытасах тесе, лунаҫ айне пытансах сыхласа тӑнӑ. Сӑмарта вӑрри никам та мар, хӑйӑн юратнӑ чӑпар чӑххине иккенне курсан, тӑлӑнсах кайнӑ вӑл.

— Ах, намӑссӑр, кӑсӑе питӑ! Хӑл хута пӑртре сӑкӑр ҫитерсе усранӑшӑн ҫапла тавӑратӑн иккен-ха ӑсӑ! Чим-ха эп сана, пархатарсӑр чун! Епле вӑл, Йӑкӑрварти (Ҫӑрпӑр) Архипова Марине пекех растратӑ тума вӑреннӑ. Каҫармаҫтап сана куншӑн, Архиповӑна та ахаль каҫарас ҫук-ха сутра,—тенӑ Сухха инке. Вара чӑпар чӑхха ярса тытнӑ та вӑл хуран патнелле ҫул кӑтарнӑ. Сӑкна курсан леш шурӑ чӑхӑ та сӑмарта хуппи ҫиме пӑрахнӑ.

А. Кӑлкан

Капкӑн юлташ!

Комсомольский р-чи „III Интернационал“ колхоз счетоводчӑ П. К. Зверев чупассине нихӑш ӑмӑртура та мала тухса курман. Анчах ҫапах та ӑна пирӗн колхозниксем ниепле те хуса ҫитсе тытаймасҫӗ. Ирхине Зверев правлени алакӑн ҫӑрине тайкаланса пырса тытса пӑхатӑ те мухмӑр чӑртме юнашар киле кӑрсе каять. Ёҫне пынӑ колхозниксем унта пырса ҫитнӗ ҫӑре, Зверев карта хыҫӑне йӑпшӑнса тухса иккӑмӗш киле ҫаматӑ. Эсир унта пынӑ ҫӑре Зверев виҫ-ҫӑмӗш килӑре... Е хӑшпӑр чухне эрни-эрнипе таста хӑяматӑнче пытанса эрех ёҫсе ҫӑрет. Колхозӑн счетоводство ёҫӗ тӑсме ҫук япӑхланса кайнӑ.

Нумаях пулмасть каллех ҫухалӑ пирӗн Зверев. Санӑн пӑкечӑсем хушинче пырса ҫакланмарӑ-ши вӑл, Капкӑн юлташ?

Ҫерҫи.

Тӑвай районӑнчи Енӑш Нӑрваш ялӑнчи Вӑрҫӑллӑ Турӑҫӑрсен ячейкин членӑсем хӑйсен ялӑнчи колхозниксем чиркӑве хупни ҫинчен илтнӗ хыпара сана васкавлӑн пӑлтерме хушрӑҫ. Кун пек хыпарсене илтсен, вӑсем малашне те пӑлтӑрсах тӑма шутласҫӗ.

Шакров Я. Д.

Пирӗн Трак районӑнчи Мӑн Шетмӑри Туллимар вӑтам школ Мӑн Шетмӑ ялсоветӑн бюджетчӑ ҫинче тӑратӑ. Ялсоветран бюджет тӑрӑх партӑсем, вӑренӑҫе кирлӗ пособисем, вутӑ, красҫын тата ытти япаласем туянма ялсоветӑн школа 16000 тенкӑ укҫа памаллачӑ. Акӑ кӑҫех 1939 ҫул пӑтет. Мӑн Шетмӑ ялсоветӑнчен школӑн татах 11000 тенкӑ илмелле. Ку укҫана ялсоветӑнчен кӑмӑлпа илме ҫук. Хисеплӑ Капкӑн! Юмахри ҫарака асаттерен пуҫласа ӑшши патне ҫитичченех пӑрлешсе туртнӑ пек, директор, вӑренӑ пайӑн пуҫлахӑ, техникӑсем, учительсем тата 300 вӑренекен пӑрле тытӑнса туртсан, ҫав 11.000 тенкӑ укҫана ялсоветран школ валли туртса кӑларма пулӑ-ши?

Учитель.

Пӑлтӑр эпӑ Кожупряж мастерскойне, ҫаматӑ йӑвалама тесе, ҫӑм кайса патӑм. Ҫӑм панӑшӑн ҫаматӑ йӑвалама пулса 1938 ҫулхи октябрӑн 14-мӗшӑнче мана 485-мӗш номерлӑ квитанци па-чӑҫ. Хӑл иртрӑ, су иртрӑ, тепӑр кӑр те ҫитсе иртсе кайрӑ—мана ҫаматӑ йӑваласа намарӑҫ. Ҫаматӑ йӑвалама заказ панине пӑлтерекен квитанци урапа ӑшӑтаймасть. Вара эпӑ декабрь сиввинче юлашки хут ҫаматӑ ыйтма кай-рӑм. Мана ҫӑнӑ ҫаматӑ парӑ ырӑнне, тӑхӑннӑ ҫаматӑ илме сӑнерӑҫӑ. Эпӑ илмерӑм. Кожупряж мастерскойӑн пуҫлахӑ тӑхӑнса ҫӑренӑ-ши ӑна е кам та пулсан урӑххи?

Верхсудӑн судисполнителӑ Потянов.

ПИРӒН ПӒЛТЕРӒСЕМ

Нӑлӑмнасси вулав ҫурчӑ валли Ӑшӑ

питӑ васкавлӑ кирлӑ.

Услови ҫинчен ыйтса пӑлмелли адрес: Йӑпрес районӑ, Кӑлӑмкасси, ялсовет председателӑ—М. Семенов.

Вӑретнӑ шыва

хаваслансах ёҫӑччӑҫ КАНАШПА ШУПАШКАР хушшинче ҫӑрекен поезд ҫинчи пассажирсем. Вӑсене вӑретнӑ шыва ниҫта та тупма ҫукки питӑ кӑрентерет.

Патефон, кӑнекесем кирлӑ

Васькасси вулав ҫурчӑ валли тата ҫавӑн валлиех

РУКОВОДСТВО

кирлӑ... Советский РайОНО енчен.

Чӑвашсен Академи театрӑн

репертуарӑнчен чӑваш драматургӑсем, ҫӑнӑрен ҫырнӑ пьесӑсем

ҪУХАЛНӐ

Асӑнмаллах та пулин пӑрне тупасчӑ.

Тавар илекенсемпе

ҫемҫен калаҫма вӑрентетӑп

Чебторгӑн чылай продавецсемпе продавщицисене.

„Капкӑн“.

Тӑрекӑ нервӑсем кирлӑ

Хумри Высли ялӑнчен Хурамалти телефон станци урлӑ Йӑпреспе калаҫма (ывӑниччен шӑнкӑртаттармасӑр ху калаҫас ҫӑре илме пултараймастӑн).

Секретарь и вып. редактор И. Илларионов.

Слано в производство 22/XII-39 г. Подписано к печати

Отв. редакт. Р. О. МАЛЮТИН.

25/I-40г. Уполномоч. Чувашглавлита № 1228. Заказ № 835.

Формат бум. 58×84 1/8. Объем 2 п. л. Тираж 5950 экз. Изд. газ. „Чӑваш Коммунӑ“, г. Чебоксары, тип. № 1 НКМП ЧАССР

Хакѣ 20 пус.



ТИНѢСПЕ СѢРЕ
МѢН ТЕ ПУЛИН
ШАНЧĂКЛĂ-
РАХХИПЕ
УЛĂШТАРАТ--
ПĂР
Луана Арлан

Кукриникси художниксен укертѣкѣ тӓрӓх.

Белофинсем пур сѣре те минӓсем лартса тултарнӓ.